



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

140 O'Connor, Tower East

4th Floor

140 O'Connor, Tour Est

4ème étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet (SA) Type I 4x4 Ambulances		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HP-19AMBU/B		Date 2022-04-07
Client Reference No. - N° de référence du client E60HP-19AMBU		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hp912.E60HP-19AMBU	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-912-78081		
Date of Original Request for Supply Arrangement		2019-11-25
Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2024-11-22 Heure Normale du l'Est HNE		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pearson, Neil		Buyer Id - Id de l'acheteur hp912
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-6793 ()		FAX No. - N° de FAX (613) 943-7620
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

This Request for Supply Arrangement amendment 001 is raised for the following changes;

1. At article 1.2 Summary

INSERT: new para as follows;

1.2.5 Applicability of COVID-19 Vaccination requirements to individual solicitations

The requirement covered by the bid solicitation of any resulting supply arrangement may be subject to a vaccination requirement pursuant to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel.

2. At PART 2 - SUPPLIER INSTRUCTIONS, article 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions;

DELETE: The 2008 (2019-03-04) Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, are incorporated by reference into and form part of the RFSA.

INSERT: The 2008 (2020-05-28) Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, are incorporated by reference into and form part of the RFSA.

3. At article 2.2 Submission of Arrangements

DELETE: para in its entirety;

INSERT: new para as follows;

Arrangements can be submitted at any time prior to the closing date indicated on page 1 of the Request for Supply Arrangement to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit.

Note: For suppliers choosing to submit using epost Connect for arrangements closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region (NCR) the email address is:

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Arrangements will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions 2008, or to send bids through an epost Connect message if the supplier is using its own licensing agreement for epost Connect.

To submit an arrangement using epost Connect service, the supplier must either:

- i. send directly its arrangement only to the specified PWGSC Bid Receiving Unit, using its own licensing agreement for epost Connect provided by Canada Post Corporation; or
- ii. send as early as possible, and in any case, at least six business days prior to the arrangement closing date and time, (in order to ensure a response), an email that includes the arrangement number to the specified PWGSC Bid Receiving Unit requesting to open an epost Connect conversation. Requests to open an epost Connect conversation received after that time may not be answered.

Due to the nature of the arrangement, transmission of arrangements by mail/courier to PWGSC BRU will not be accepted.

4. At PART 2 - SUPPLIER INSTRUCTIONS

INSERT: New para as follows;

2.7 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's [Buy and Sell](#) website, under the heading "[Bid Challenge and Recourse Mechanisms](#)" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

5. At PART 3 - ARRANGEMENT PREPARATION INSTRUCTIONS, article 3.1 Arrangement Preparation Instructions

Delete:

If the Supplier chooses to submit its arrangement electronically, Canada requests that the Supplier submits its arrangement in accordance with section 08 of the 2008 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation. The arrangement must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Arrangement
Section II: Certifications

If the Supplier chooses to submit its arrangement in hard copies, Canada requests that the Supplier submits its arrangement in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Arrangement (2 hard copies)
Section II: Certifications (1 hard copy)

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy on electronic media and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

If the Supplier is simultaneously providing copies of its arrangement using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through epost Connect service, the wording of the electronic copy provided through epost Connect service will have priority over the wording of the other copies.

Canada requests that suppliers follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their arrangement:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the RFSA.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573) (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573>). To assist Canada in reaching its objectives, suppliers should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

INSERT:

Canada requests that the Supplier submits its arrangement in accordance with section 08 of the 2008 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

Canada requests that the arrangement be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid

Section II: Certifications

Due to the nature of the Request for Supply Arrangement, transmission of arrangements by mail/courier to PWGSC BRU will not be accepted.

6. At PART 6 - SUPPLY ARRANGEMENT AND RESULTING CONTRACT CLAUSES , A. SUPPLY ARRANGEMENT, article 6.3.1 General Conditions

DELETE: **2020 (2017-09-21)** General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services, apply to and form part of the Supply Arrangement.

INSERT: **2020 (2020-07-01)** General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services, apply to and form part of the Supply Arrangement.

7. At article 6.8 Priority of Documents

Delete: (b) the General Conditions **2020 (2017-09-21)**, General Conditions Supply Arrangement - Goods or Services

Insert: (b) the General Conditions **2020 (2020-07-01)**, General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME